



第三届中国国际供应链促进博览会

الدورة الثالثة من معرض الصين الدولي لسلسلة التوريد

链接世界 · 共创未来
ربط العالم، وخلق المستقبل معا

2025.7.16-20

20-16 يوليو 2025

中国国际展览中心（顺义馆）
مركز الصين الدولي للمعارض (قاعة شونبي)

中国 · 北京
بكين الصين

主办单位 المضيف

中国国际贸易促进委员会
المجلس الصيني لتنمية التجارة الدولية

承办单位 المنظم

中国国际展览中心集团有限公司
شركة مجموعة مركز الصين الدولي للمعارض المحدودة



2025.2

关于链博会 حول المعرض

习近平主席强调，“在经济全球化时代，唯有坚持全球产业链供应链开放合作，才会带来共赢发展。”党的二十届三中全会提出，“推动产业链供应链国际合作”。中国举办链博会，就是为了顺应时代呼唤，创造一个促进各方加强沟通、深化合作、共谋发展的国际化平台。通过参加链博会，中外企业和机构相互奔赴、彼此成就，拓展了合作共赢发展新空间。

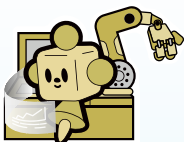


链博会的主题是“链接世界、共创未来”。在各方大力支持和共同努力下，第二届链博会实现了国际化、专业化、市场化、绿色化办展理念，实现了促进上中下游衔接、大中小企业融通、产学研用协同、中外企业互动的目标，实现了推动产业链供应链国际合作的初心，办成了一届高标准、高质量、高水平的全球经贸盛会，构筑起推动产业互融、创新互促、市场互通的平台和桥梁，推动国际社会携手构建更加紧密的全球产业链供应链伙伴关系，为世界经济复苏和全球发展繁荣作出积极贡献。

موضوع معرض الصين الدولي لسلسلة التوريد هو "ربط العالم، وخلق المستقبل معا". بفضل الدعم القوي والجهود المشتركة لجميع الأطراف، حققت الدورة الثانية من معرض الصين الدولي لسلسلة التوريد مفهوم التدويل والتخصيص والتسويق والمعرض الأخضر، وحققت هدف تعزيز الربط بين المنبع والمنتصف والمصب، وتكامل المؤسسات الكبيرة والمتوسطة والصغيرة، وتنسيق التعاون بين الصناعات والجامعات ومؤسسات البحث والتطبيق، والتفاعل بين الشركات الصينية والأجنبية، وحققت الغاية الأصلية لتعزيز التعاون الدولي في السلسلة الصناعية وسلسلة التوريد، وأصبحت مهرجانا اقتصاديا وتجاريا عالميا عالي المقياس وعالي الجودة وعالي المستوى، وأنشأت منصة وجسرا يعزز التكامل الصناعي والابتكار المتبادل والتواصل السوقي، ودفعت المجتمع الدولي على العمل معا لبناء علاقة شراكة أوثق للسلسلة الصناعية وسلسلة التوريد العالمية، وقدمت مساهمات إيجابية في انتعاش الاقتصاد العالمي وازدهار التنمية العالمية.



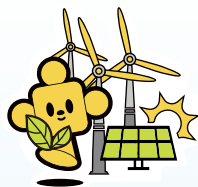
六大链条



先进制造链

展示从前端研发设计、新材料运用、关键零部件及加工到智能制造和高端装备的全产业链过程，展现“新质生产力”中先进制造业在推动产业升级方面的关键作用。

以“源网荷储”为基础，展示清洁能源从供给到消纳的全周期产业链，聚焦光伏、风电、储能、氢能、智能电网、传统能源低碳化的新技术、新产品和新趋势。



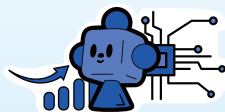
清洁能源链



智能汽车链

展示智能汽车产业链上、中、下游关键技术和产品，主要包括核心原材料、关键元器件、三电系统、智能网联技术、不同技术路线的新能源整车，以及充换电等相关服务。

展示数字科技前沿技术、新兴产业及科技赋能不同行业的解决方案与应用产品，以底层技术变革、中层产业孵化、上层应用场景为主线，全链条呈现数字经济的关键环节。



数字科技链



健康生活链

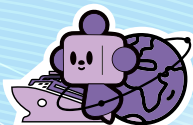
展示大健康领域的关键产品和技术，融合传统医药、健康人居、生活消费等特色产业，构建从出生到养老全生命周期健康产业链条。

展示从“田园”到“餐桌”的农业全产业链条，聚焦农业信息化、智慧化，分为上游农业生产环节、中游农产品加工环节，下游农产品及流通环节。



绿色农业链

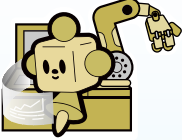
一大展区



供应链服务展区

围绕从“端”到“端”全链路需求展示物流服务与技术、贸易模式、供应链优化等方面的创新发展，以及金融保险、知识产权、商事法律、贸易咨询、研发设计等服务。

6 ست سلاسل



سلسلة التصنيع المتقدم

إظهار عملية السلسلة الصناعية بأكملها من التصميم والبحث والتطوير، وتطبيق المواد الجديدة، والمكونات الرئيسية والمعالجة إلى التصنيع الذكي والمعدات المتطورة، وإظهار الدور الرئيسي للتصنيع المتقدم في تعزيز الارتقاء الصناعي من بين "القوى الإنتاجية الحديثة النوعية".

استنادا إلى "توليد وشبكة وتحميل وتخزين"، إظهار السلسلة الصناعية الكاملة للدورة للطاقة النظيفة من الإمداد إلى الاستهلاك، مع التركيز على التقنيات الجديدة والمنتجات الجديدة والاتجاهات الجديدة في الطاقة الكهروضوئية وطاقة الرياح وتخزين الطاقة وطاقة الهيدروجين والشبكات الكهربائية الذكية، والطاقة التقليدية المنخفضة الكربون.



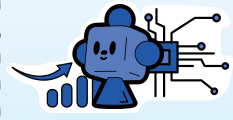
سلسلة الطاقة النظيفة



سلسلة السيارات الذكية

إظهار التقنيات والمنتجات الرئيسية في المنبع والمنتصف والمصب لسلسلة السيارات الذكية، بما في ذلك المواد الخام الأساسية والعناصر الرئيسية ونظام البطارية والمحرك والإلكترونيات والتكنولوجيا المتصلة الذكية وسيارات الطاقة الجديدة التي في المسارات التقنية المختلفة والخدمات ذات الصلة حول الشحن وتبديل البطاريات.

إظهار التقنيات المتطورة للتكنولوجيا الرقمية والصناعات الناشئة والحلول ومنتجات التطبيق التي تمكن التكنولوجيا بها مختلف الصناعات، اتخاذ التغيير التكنولوجي في المستوى الأساسي، وحضانة الصناعة في المستوى المتوسط، وسيناريوهات التطبيق في المستوى الأعلى كخط رئيسي، وإظهار الحلقة الرئيسية للاقتصاد الرقمي عبر السلسلة الكاملة.



سلسلة التكنولوجيا الرقمية



سلسلة الحياة الصحية

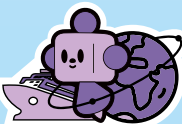
إظهار المنتجات والتقنيات الرئيسية في مجال الصحة الكبيرة، ودمج الطب والأدوية التقليدية، والمستوطنات البشرية الصحية، والحياة والاستهلاك وغيرها من الصناعات المميزة، وبناء سلسلة صناعية صحية كاملة دورة الحياة من الولادة إلى الشيخوخة.

إظهار السلسلة الصناعية الزراعية بأكملها من "منشأ" إلى "مائدة"، مع التركيز على المعلوماتية الزراعية والذكية، مقسمة إلى الإنتاج الزراعي الأولي، ومعالجة المنتجات الزراعية، والمنتجات الزراعية وتداولها.



سلسلة الزراعة الخضراء

1 منطقة عرض كبيرة



منطقة عرض خدمة سلسلة التوريد

إظهار التطوير المبتكر للخدمات والتقنيات اللوجستية، ونماذج التجارة، وتحسين سلسلة التوريد، وما إلى ذلك حول احتياجات السلسلة الكاملة من "النهاية" إلى "النهاية"، بالإضافة إلى التأمين المالي، والملكية الفكرية، والقانون التجاري، والاستشارات التجارية، البحث والتطوير والتصميم وغيرها من الخدمات.

特色优势 التفوق المميز

高规格政企沟通平台

منصة تواصل الحكومة والمؤسسة العالية الموصفات

李强总理同第二届链博会参展参会企业代表座谈，韩正副主席出席第二届链博会开幕式并致辞，何立峰副总理会见专程来华参加第二届链博会的日本关西经济界访华团。超过 **100** 个部委和省市代表团前来观展，调研行业发展情况，听取参展企业政策建议。

أجرى رئيس مجلس الدولة لي تشيانغ مناقشة مع ممثلي المؤسسات المشاركة في الدورة الثانية من معرض الصين الدولي لسلسلة التوريد، وحضر نائب الرئيس هان تشنغ حفل افتتاح المعرض وألقى كلمة، والتقى نائب رئيس مجلس الدولة خه لي فنغ وفد كناسي الاقتصادي الياباني الذي جاء إلى الصين خاصة لحضور الدورة الثانية من معرض الصين الدولي لسلسلة التوريد. حضر أكثر من **100** وفد من الوزارات واللجان والمقاطعات والمدن إلى المعرض لتحقيق في تطور الصناعة والاستماع إلى اقتراحات السياسة من المؤسسات المشاركة.

高水平国际合作平台

منصة التعاون الدولي العالية المستوى

匈牙利外交与对外经济部长西雅尔多、国际商会秘书长约翰·丹顿在第二届链博会开幕式期间发表致辞。参展企业和机构涉及 **69** 个国家、地区和国际组织，境外参展商占比达 **32%**，**100** 多个国家代表团不远万里参会。联合国贸发会议、联合国工发组织、国际贸易中心、世界知识产权组织、国际商会等 **5** 家国际组织继续担任链博会支持单位。

ألقى وزير الشؤون الخارجية والتجارة المجري زيجارتو والأمين العام لغرفة التجارة الدولية جون ديبنتون كلمات خلال حفل افتتاح الدورة الثانية من معرض الصين الدولي لسلسلة التوريد. تشمل الشركات والمؤسسات المشاركة **69** دولة ومنطقة ومنظمة دولية، حيث تحتل الشركات المشاركة الأجنبية **32%** من إجمالي المشاركين، جاء أكثر من **100** وفد وطني لحضور المعرض من مسافات بعيدة. تواصل خمس منظمات دولية، بما في ذلك مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ومركز التجارة الدولية والمنظمة العالمية للملكية الفكرية وغرفة التجارة الدولية تولى وحدات دعم لمعرض الصين الدولي لسلسلة التوريد.

高质量品牌宣传平台

منصة ترويج العلامة التجارية العالية الجودة

1300多名中外媒体记者对第二届链博会进行了全方位、多角度、立体式的深入报道，其中既有权威专业的深度解读，也有新颖有趣的新媒体作品。

قدم أكثر من **1300** مراسل إعلامي صيني وأجنبي تقارير متعمقة شاملة ومتعددة الزوايا ومتعددة المستويات حول الدورة الثانية من معرض الصين الدولي لسلسلة التوريد، بما في ذلك تفسيرات متعمقة موثوقة ومتخصصة، وأعمال إعلامية جديدة ومثيرة للاهتمام.

高效率商业对接平台

منصة المطابقة التجارية العالية الكفاءة

展前通过在线平台为参展企业和注册专业观众精准匹配了 **6,000** 多条需求信息。展会期间，举办 **69** 场主题专题活动和 **370** 多场对接洽谈等活动，共签署合作协议、意向协议 **210** 多项，涉及金额 **1,520** 多亿元人民币。

قبل المعرض، تمت مطابقة أكثر من **6,000** معلومة عن الطلب بدقة للشركات المشاركة في المعرض والزوار المحترفين المسجلين من خلال المنصة عبر الإنترنت. خلال المعرض، تم عقد **69** نشاطا موضوعيا وأكثر من **370** نشاطا للمطابقة والتفاوض، وتم توقيع أكثر من **210** اتفاقيات تعاون واتفاقيات نية، تشمل أكثر من **21** مليار دولار أمريكي.



高标准产学研用平台

منصة الصناعات والجامعات ومؤسسات البحث والتطبيق العالية المقياس

发布《全球供应链促进报告 2024》，并全球首创发布全球供应链连接指数和促进指数。6 链 1 展区分别举办交流对话活动，中外链主企业共同牵头发起各产业链联合倡议。高校和科研院所 2 万余人现场参观和学习交流，有效链接技术研发与市场需求，促进新技术、新产品的开发，推动科研成果转化，助力经济社会高质量发展。

إصدار ((تقرير تعزيز سلسلة التوريد العالمية 2024))، وإصدار مؤشر ربط سلسلة التوريد العالمية ومؤشر التعزيز أولا في العالم. عُقدت أنشطة التبادل والحوار على التوالي في ست سلاسل ومنطقة عرض، تتعاون الشركات الرائدة الصينية والأجنبية في طرح مبادرة مشتركة لسلاسل الصناعة المختلفة. قام أكثر من 20 ألف شخص من الجامعات العليا ومعاهد البحث العلمي بزيارة وتبادل في الموقع، ما يربط البحث والتطوير في مجال التكنولوجيا بشكل فعال بالطلب في السوق، ويعزز تطوير تقنيات ومنتجات جديدة، ويعزز تحويل نتائج البحث العلمي، ويساعد في التنمية الاقتصادية والاجتماعية العالية الجودة.



参展费用 رسوم الكشك

展位类型	نوع الكشك	展位价格	سعر الكشك
光地展位	مساحة عرض فارغة	RMB 2,000/平方米	300 دولار أمريكي/م ²

参展报名截止日期 2025 年 5 月 1 日。

الموعد النهائي للتسجيل في المعرض هو 1 مايو 2025.

参展报名可访问 www.cisce.org.cn 或发送邮件至 lianbohui@ccpit.org。

للتسجيل، يمكن زيارة www.cisce.org.cn أو إرسال بريد إلكتروني إلى lianbohui@ccpit.org。

凡在 2025 年 3 月 15 日（含）前报名且支付定金的企业均可享受展位费早鸟价七五折优惠。

يمكن لجميع المؤسسات التي تقوم بتسجيل ودفع عربون قبل 15 مارس 2025 (ضمنًا) الحصول على خصم 25% على سعر الحجز المبكر لرسوم الكشك.

展区规划 تخطيط منطقة المعرض



中国贸促会介绍 CCPIT المجلس الصيني لتنمية التجارة الدولية

中国国际贸易促进委员会成立于1952年，是全国性对外贸易投资促进机构。

中国贸促会的主要职责是：落实国家有关重大发展战略，促进对外贸易、双向投资和经济技术合作；推进与境外对口机构机制化合作；接待境外高层次经贸代表团来访，组织中国经贸代表团出访；管理全国出国举办经贸展览会，负责中国参加国际展览局和世界博览会事务；举办和组织企业参加经贸展览会、论坛、洽谈会及有关国际会议；在外经贸领域代言工商，参与经贸政策法规制定、对外经贸谈判和国际商事规则制定；开展法律顾问、商事调解、经贸和海事仲裁等工作，签发和出具出口商品原产地证明书、对外贸易有关文件和单证，提供专利申请、商标注册、诉讼维权等知识产权服务；组织产业和企业应对经贸摩擦；提供经贸信息、经贸培训等服务。

中国贸促会将与各有关国际组织、各国各地区贸易投资促进机构、商协会组织和工商企业界建立广泛联系，组织开展多种形式的交流合作，加大对企业服务的力度，为推动多双边经贸关系发展、促进世界经济繁荣、造福各国人民做出积极贡献。

تأسس المجلس الصيني لتنمية التجارة الدولية في عام 1952 وهو وكالة وطنية لتعزيز التجارة الخارجية والاستثمار.

سيقوم المجلس الصيني لتنمية التجارة الدولية اتصالات واسعة النطاق مع المنظمات الدولية ذات الصلة، ووكالات تعزيز التجارة والاستثمار في مختلف البلدان والمناطق، والجمعيات التجارية والأوساط الصناعية والتجارية، وتنظيم أشكال مختلفة من التبادلات والتعاون، وتقوية خدمات المؤسسات، وتقديم مساهمات إيجابية لتعزيز تنمية العلاقات الاقتصادية والتجارية المتعددة الأطراف والثنائية، وتعزيز الازدهار الاقتصادي العالمي وإفادة شعوب جميع البلدان.

طرق الاتصال **联系方式**

سلسلة التصنيع المتقدم

جهة الاتصال: السيدة داي شياو مي

رقم الهاتف: +86-18811707540، +86-10-84600347

عنوان البريد الإلكتروني: daixiaomi@ciec.com.cn

سلسلة الطاقة النظيفة

جهة الاتصال: السيدة فنغ مي

رقم الهاتف: +86-13716210930، +86-10-84600578

عنوان البريد الإلكتروني: fengmei@ciec.com.cn

سلسلة السيارات الذكية

جهة الاتصال: السيد لي شينغ تشن

رقم الهاتف: +86-18604321462، +86-10-84600339

عنوان البريد الإلكتروني: lixingchen@ciec.com.cn

سلسلة التكنولوجيا الرقمية

جهة الاتصال: السيدة داي تشين تشي

رقم الهاتف: +86-17311634601، +86-10-84600731

عنوان البريد الإلكتروني: daiqinzhi@ciec.com.cn

سلسلة الحياة الصحية

جهة الاتصال: السيدة تشانغ شياو وي

رقم الهاتف: +86-13910701855، +86-10-84600165

عنوان البريد الإلكتروني: zhangxiaowei@ciec.com.cn

سلسلة الزراعة الخضراء

جهة الاتصال: السيدة تشن وي جيا

رقم الهاتف: +86-15101056243، +86-10-84600350

عنوان البريد الإلكتروني: chenweijia@ciec.com.cn

منطقة عرض خدمة سلسلة التوريد

جهة الاتصال: السيدة تشو ينغ

رقم الهاتف: +86-13488796645، +86-10-84600577

عنوان البريد الإلكتروني: zhuying@ciec.com.cn



الحساب الرسمي على الويبتشات لمعرض الصين
الدولي لسلسلة التوريد



الموقع الرسمي لمعرض الصين الدولي لسلسلة التوريد
www.cisce.org.cn



China International Supply Chain Expo



China_CISCE